

# ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΜΕΤΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΙΩΝ.

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ

ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

ΤΙΜΑΤΑΙ

Ἐν Ἑλλάδι... Δρ. ν. 3—  
Ἐν τῇ ἄλλοδαπῇ » » 3.50

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΔΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

Λεπτῶν..... 15  
261—Γραφεῖον. ὁδ. Ἐρμού—261



Ο ΓΑΡΦΕΙΔΑ

Ἡ στυγερά ἀπόπειρα τῆς δολοφονίας κατὰ τοῦ προέδρου τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς στρατηγῶ Γάρφειδ, ἐπέβαλεν εἰς ἀναστάσειν πάντας τοὺς πολίτας τῆς χώρας ἐκείνης καὶ πάντα τὸν πεπολιτισμένον κόσμον. Ἡ ἀπόπειρα ἐτελέσθη παρὰ προσώπου ὡς ἐκ τῶν προηγουμένων τοῦ βίου του ἀποδείκνυται τυχοδιώκτου καὶ εἰς ἄκρον ὑπερφιάλου. Τῆν 2 ἰουλίου (v) ὁ δολοφόνος παρεφύλαξε τὸν πρόεδρον ἑτοιμον νὰ ἀναχωρήσῃ διὰ τοῦ σιδηροδρόμου ἐκ Βασιγκτόνος εἰς Long Branch ἔνθα διέμεινεν ἡ σύζυγός του ὅπως διέβη ἡμέρας τινὰς ἐν ἀνέσει. Ὁ πρόεδρος περιέμενε τὸν σιδηροδρόμον ἐν τῷ δωματίῳ

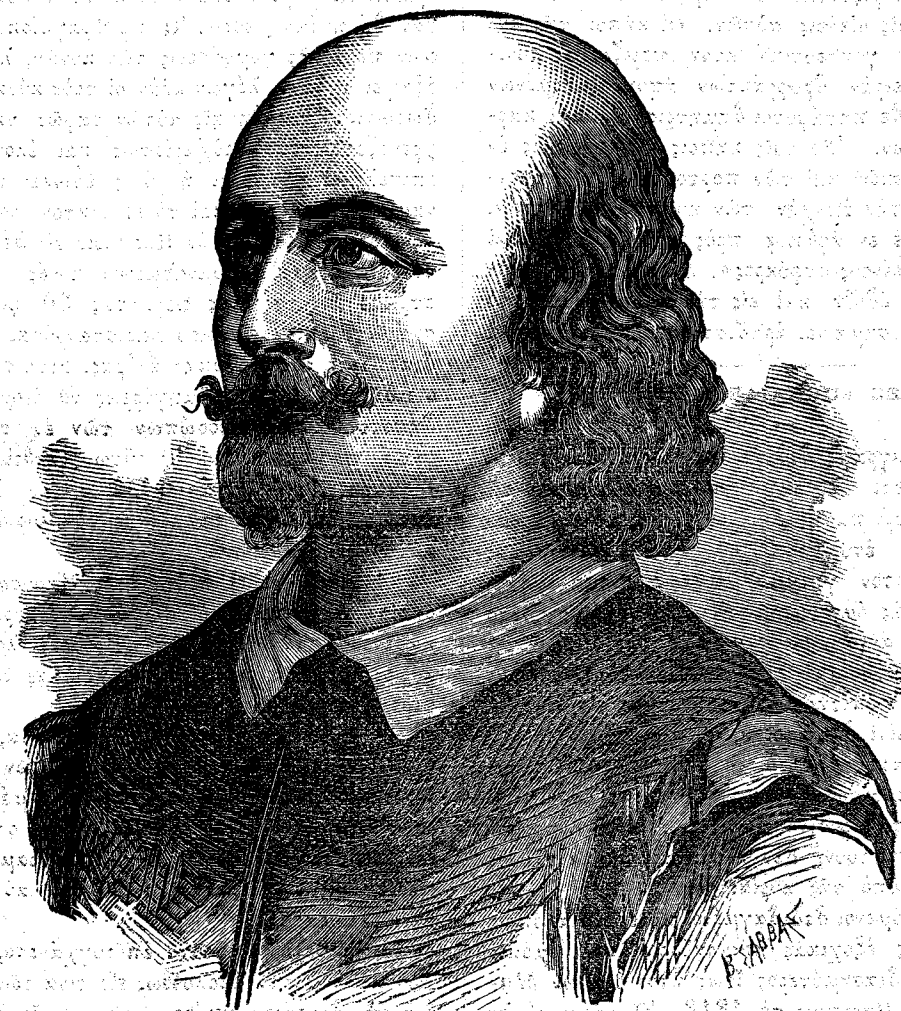
τῶν κυριῶν μετὰ τινῶν φίλων του. Ἦτο 9 30 π.μ. ὁ δολοφόνος ἐπιρροβόλησε δις κατὰ τοῦ προέδρου ἡ πρώτη σφαῖρα διετρύπησε τὴν ἀριστερὰν αὐτοῦ ὤμοπλατὴν ἡ δὲ δευτέρα διήλθεν ὀλίγον ἄνωθι τοῦ ἀριστεροῦ νεφροῦ. Ὁ πρόεδρος ἐστράφη μετὰ τὸν πρῶτον πυροβολισμὸν καὶ ἔπεσε χαμαὶ ἐπὶ τῶν γονάτων του ὅταν ἡ δευτέρα σφαῖρα διετρύπησεν αὐτόν. Οἱ περὶ τὸν πρόεδρον ἔδραμον ἀμέσως καὶ συνέλαβον τὸν δολοφόνον ὀνόματι Γκιτῶ, ἐκ Σικάγου, ἡλικίας 45 ἐτῶν. Ὁ δολοφόνος ὡμολόγησεν ὅτι δὲν ἔχει συνεργούς ὅτι δὲ τὸν φόνον ἐπειράθη χάριν τῆς σωτηρίας τοῦ κόμματος εἰς ὃ ἀνήκει ὁ πρόεδρος καὶ αὐτός. Ἐξέφρασε δὲ λύπην ὅτι αἱ βολαὶ αὐτοῦ δὲν ὑπῆρξαν ἀποτελεσματικά. Ὁ Γκιτῶ ἐζήτηε ἐπιμόνως θέσιν παρὰ τοῦ Προέδρου πρὸς πολλοῦ χρόνου. Εἶχε δὲ μεγάλην ἐπιθυμίαν νὰ διορισθῇ γενικός πρόξενος ἐν Παρισίοις. Τὸν πρόεδρον μετέφερον ἀμέσως εἰς τὴν λευκὴν οἰκίαν ὅπως λάβῃ ἰατρικὴν περίθαλψιν. Ἡ εἰδησις διεδόθη ἐν ἀκαρεὶ δι' ὅλης τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Εὐρώπης, ἀμετρά δὲ συλλυπητήρια τηλεγραφήματα ἀπηυθύνθησαν πρὸς τὴν σύζυγόν του δι' ἧν καὶ ἐγένετο αὐθόρμητος χρηματικὴ εἰσφορά ἀνεληθῶσα εἰς τὸ ποσὸν 800,000 δολλάρων εἰς διάστημα ὀλίγων ὡρῶν. Τὸ εἰσφερόμενον ποσὸν θέλει χρησιμεύσει ὡς βοήθημα τῆς χήρας καὶ τῶν τέκνων τοῦ προέδρου ἐν περιπτώσει ἀποθιώσεως αὐτοῦ.

Εἰς τῶν ὑπαλλήλων τοῦ «Κήρυκος τῆς Νέας Ὑόρκης» ἐπεσκέφατο τὴν Δρα "Εδσων, ἡτις ὡς ἰατρός ἐπιστατεῖ εἰς τὴν Θεραπείαν τοῦ προέδρου Γάρφειδ, μετ' ἄλλων ἀρρένων ἐπιστημόνων. Τοῦτο ἴσως φανῇ παράδοξον τοῖς ἀναγνώσταις ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ γυναῖκες μετέρχονται τὸν ἰατρὸν ἐν Ἀμερικῇ ὡς καὶ οἱ ἄνδρες δύναται νὰ ἐννοήσῃ τις ὅτι δὲν θεωροῦνται μικροῦ λόγου ἄξιοι ἰατροὶ ἀφοῦ εἰς κρίσιμον περίστασιν οἶα ἡ πλήγωσις τοῦ προέδρου τῆς Ἀμερικῆς τοιαύτη τις ἰατρίνη προσλαμβάνεται. Ὁ τοῦ «Κήρυκος»,



οι κριτικοί φρονοῦσιν, ὅτι ἐσπούδασε τὰ νομικά, καὶ ὅτι εἶχε γνῶσιν τινὰ τῶν νεωτέρων γλωσσῶν, ὡς καὶ τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Λατινικῆς. Ἐν ἡλικίᾳ 18 ἐτῶν ὁ Σαῖξπῆρος ἐνυμφεύθη τὴν Ἄνναν *Hadaouaè*, ἧτις ἦτο ὀκτὼ ἔτη πρεσβυτέρα αὐτοῦ. Κατ' ἀρχὰς ἐπεδόθη εἰς τὰ τοῦ θεάτρου ὡς ἠθοποιός· ἀλλὰ ταχέως ἤρξατο νὰ συγγράφῃ, ἀναθεωρῶν τὰ ἀρχαῖα αὐτοῦ δράματα, καὶ βοηθῶν ἄλλους περὶ τὸ συνθέτειν τοιαῦτα. Ταχέως δὲ διὰ τῆς πρωτοτύπου εὐφυΐας του παρήγαγε μεγάλην ποικιλίαν δραμάτων μετὰ θανμα-

μασιν αὐτοῦ προσώπων· τὸ δὲ ἐνδιαφέρον τὸ διακρίνον τὰ δράματα αὐτοῦ ἀπ' ἄλλων εἶναι τὸ συγγεντρούμενον ἐν τῷ τρόπῳ τῆς ἐκφράσεως τῆς διανοίας, τὸν ὁποῖον περιέχουσιν, ἰδίως δὲ ἐν τοῖς ἐλαττηρίοις καὶ τρόποις τῆς ἐνεργείας των. Ἀείποτε δὲ ἐν τοῖς δράμασιν αὐτοῦ ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον ὁ ἄνθρωπος ἐπραξεν ἐν τῇ ζωῇ αὐτοῦ, παρίσταται ἐπὶ τέλους ἐπανερχόμενον εἰς τὰ ἴδια· ἡ πράξις συχνάκις διὰ ποικίλων καὶ πολλῶν ὁδῶν ἐπανακάμπτει εἰς αὐτὸν τὸν πρᾶξαντα καὶ ἐπηρεάζει αὐτόν. Ἡ αἰωνία δικαιοσύνη



Ὁ Σαῖξπῆρος.

σίας ταχύτητος. Ἡ μεγίστη ὁμῶς ἐκφρασις τῆς εὐφυΐας του εὐρίσκεται ἐν τοῖς ἐξῆς δράμασιν: Ἄμλετ, Μακβέθ, Ὁθελλο καὶ Βασιλέα Λήο· τὸ τελευταῖον δὲ τὸ ὁποῖον κατὰ τινὰ ἔποψιν ὑπερέχει πάντων τῶν ἄλλων, ἐγράφη, ὅτε ἦτο 40 ἐτῶν τὴν ἡλικίαν. Περὶ Σαῖξπῆρου ἐγράφησαν ἱκανὰ μέχρι τούδε. Οἱ Γερμανοὶ υπερτέρησαν καὶ αὐτοῦ τοὺς Ἄγγλους εἰς τὰς φιλοσοφικὰς κρίσεις περὶ τοῦ μεγάλου τούτου ποιητοῦ. Τοῦ Σαῖξπῆρου ἡ εἰδικὴ δύναμις ἐγκεῖται ἐν τῇ θανμασίᾳ ἀνελιξεί τοῦ χαρακτῆρος τῶν ἐν τοῖς δρά-

θηριαμβεύει· τούτου ἕνεκα ἡ ἠθικὴ ἐπιρροὴ τῶν συγγραμμάτων αὐτοῦ εἶναι ἀγαθὴ, εἰς τὸ πείσμα τραχέων τινῶν ἐκφράσεων, αἵτινες ἀνήκον μᾶλλον εἰς τὴν ἐποχὴν, εἰς ἣν ἔζη, ἢ εἰς τὸν συγγραφέα. Οὐδέποτε δικαιολογεῖ τὴν κακίαν, οὔτε παρίστα αὐτὴν ὁδῶς, ὅσπερ ἀποκρυφθῆ ὁ ἀληθὴς αὐτῆς χαρακτήρ. Ἐπίσης ἐν τοῖς συγγράμμασιν αὐτοῦ διαλάμπει τὸ ὑψιστὸν ἰδανικόν, ἡ εὐγένεστατὴ ἐκφρασις διαλογισμῶν αἰσθημάτων καὶ ἐλπίδων. Ἐκ τῶν «Καλῶν Τεχνῶν»

Ὁ μικρὸς ὁ Γιάννης εἶπε τῆς Ἑλένης μίαν ἡμέραν  
Πούτανε Γιουρτὴ μεγάλη καὶ δὲν εἶχανε σχολεῖθ  
«Παίζουμ» ἓνα παιγνιδάκι τῆς κουμπάραις, τῆ μητέρας  
Ἡ καλλίτερα τῆς κούκλαις ποῦ τραλλοῦμαι γι' αὐτό.  
«Καλὰ λές» — ἐκεῖνη εἶπε, ἡ Ἑλένη ἡ ξανθὴ —  
«Παίζουμαι τῆς κούκλαις ποῦνε διασκεδάσις καλὴ».

Παίζανε δύο ὄφραις τόσο τὸ ἄθωο παιγνιδάκι,  
Ἐγελᾶσαν ὀλίγο, ἐτραγοῦδισαν σιγα  
Κ' ὕστερα τὸ μάθημά τους σ' τὸ μικρὸ τους τραπεζάκι  
Ἄρχισαν γιὰ νὰ μαθαίνουν σὰν τὰ φρόνιμα παιδιὰ.  
Εἶχαν ὦρα βρισμένῃ γιὰ παίγνιδι γιὰ σχολεῖθ  
Πότε δ' ἄναν ἐκεῖνο, πότε δ' ἀρχίζαν αὐτὰ.



Ἡ ΕΛΕΝΗ ΚΑΙ Ο ΓΙΑΝΝΗΣ

Καὶ καθῆσαν πλαῖ, πλαῖ σὲ μίαν ἀκρὴν στὴ κουζίνα  
Φέρανε ἐκεῖ τῆς κούκλαις μ' ἄλλα πράγματα πολλὰ  
Τῆς φορέσαν ρουχαλάκια· τῆ ἐστόλισαν μὲ κρίνα  
Καὶ ἔστα ψέμματα ἀρχισαν νὰ τῆς δίνουνε γλυκὰ,  
Μ' ἓνα σοβαρὸ μεγάλο ἡ Ἑλένη ἡ ξανθὴ  
Σὰν νὰ ἦτανε μητέρα ποῦ ταῖζει τὸ παιδί.

Τὸ πρῶτ' ὅταν ἐπῆγαν ἔστω ὦρα τοὺς Σχολεῖο  
Εἶπανε τὸ μάθημά τους ἐτραγοῦδισαν καλὰ  
Κ' ἡ κυρία Λασκαρίδου ποῦ τὸ ξέραν, γιὰ σημεῖο  
Τοὺς χαρίζει ἓνα δῶρο ἔστω ἐπιμελῆ παιδιὰ.  
Κι' ἔτσι πάντα καθημέρᾳ ἡ Ἑλένη ἡ ξανθὴ  
Μελετοῦσαν μὲ τὸ Γιάννη μὲ μεγάλη προσοχή.



ἐν Ρώμῃ, 32,000, ὁ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου ἐν Λατερα-  
νω, 22,900, ἡ Παναγία τῶν Παρισίων, 20,000, ὁ  
καθηδρικός ναὸς ἐν Πίζῃ, 13,000, ὁ ἅγιος Στέφανος  
ἐν Βιέννῃ 12,400, ὁ τοῦ ἁγίου Δομινίκου ἐν Βολωνίᾳ  
12,000, ὁ τοῦ ἁγίου Πέτρου ἐν Βολωνίᾳ, 11,500,  
ὁ καθεδρικός ναὸς ἐν Βιέννῃ 11,000, ὁ τοῦ ἁγίου  
Μάρκου ἐν Βενετίᾳ, 9000, ὁ καθεδρικός ναὸς τοῦ  
Μιλάνου 9000.

**Πολυσαρκία.** Ἡ διαίτα κατὰ τῆς πολυσαρκίας,  
λέγει ἱατρός τις ἐξ Ἀμερικής πρέπει νὰ ἦναι ὡς ἑξῆς:  
Ὁ πολυσαρκὸς δύναται νὰ τρώγῃ Πρόβειον καὶ βό-  
ειον κρέας οὐχὶ λιπαρὸν μὲσχειον, ἀρνίον, γλώσσαν,  
σοῦπαν οὐχὶ πυκνὴν ζωμόν, ὀρνίθια, καὶ θήραμα,  
ἰχθῦς, ὡά, ἄρτον μετρίως, χορταρικὰ σπανάκια, κάρ-  
δαμον, μουστάρδα, θριδάκας, σπαράγγια, σέλῃνον,  
ραδικία, φασόλια, κυάμους, κράμβην, κρόμμυα, μπρό-  
κολα, σπώρας μετρίως, χωρὶς ὁμως σάκχαριν.

**Δὲν δύναται νὰ τρώγῃ:** Λάρδον καὶ χοιρομέρι  
παχὺ κρέας, βούτυρον, κρέμαν, γαστήριον, καρρίτα,  
κοκκινογούλιας, ὄριζον, σάγον, ταπιόκκαν, μακαρόνια,  
γλυκύσματα παντὸς εἴδους.

**Δύναται νὰ πίνῃ:** Τεῖον, καφέ, κικάνον ἄνευ ὁμως  
γάλακτος ἢ σιχαράως, μετρίως οἶνον, ἐλαφρὸν ζύ-  
θον, ὕδωρ ἐκ σόδας καὶ σέλτζ.

**Δὲν δύναται νὰ πίνῃ:** Γάλα, πλὴν ὀλίγον ζύθον  
δυνατὸν, γλυκεῖς οἶνους. Κατὰ κανόνα δὲ τὰ πνευ-  
ματώδη ποτὰ πρέπει νὰ τὰ ἀπορῶγῃ.

**Ὁ σίτος ὡς καύσιμος ὕλη.** Κατὰ τινὰ ἐφημερίδα  
τῆς Ἰωθίας, ἐν ταῖς Ἡν. Πολιτείαις, οἱ κάτοικοι τῆς  
πολιτείας ἐκείνης εὐρίσκουσιν εὐθυνότερον νὰ καίωσι  
στάχους τὸν χειμῶνα πρὸς θέρμηνσιν ἢ νὰ καίωσιν  
ἄνθρακας. Τοῦτο ἴσως πολλοὺς σκανδαλίση, νὰ καί-  
ται δηλαδὴ οὐσία δυναμένη νὰ θρέψῃ χιλιάδας ἀν-  
θρώπων, ἀλλὰ ὑπολογισμοῦ γενομένου εὐρέθη ὅτι  
συμπεριότερον ἔστιν εἰς τὸν ἀγρότην νὰ θερμαίνεται  
καίωσι στάχους ἢ νὰ ἀγοράζῃ ἄνθρακας.

Κατὰ τὸν δεσμοφύλακα ὅστις ἐπιτηρεῖ τὸν δολο-  
φόνον τοῦ Προέδρου Γάρφιλδ, ὁ Γκιτὼ ἔχει ὄρεξιν ἀ-  
πέραντον καὶ κοιμᾶται μετὰ μεγίστης ἡσυχίας. Μετ'  
οὐδενὸς ἐπιτρέπεται αὐτῷ νὰ συνομιλήσῃ, οὔτε μετὰ  
τῶν φυλάκων. Ἐχει μεγάλην ἔρξιν νὰ ὁμιλήσῃ. Ἐ-  
γείρεται πρὸ τῆς ἑκτῆς πρωϊνῆς ὥρας καὶ προγευμα-  
τίζει τὰς ὀκτώ. Πρὸ τοῦ προγεύματος ὁμως σπρόνει  
τὸ δωμάτιόν του καὶ στρώνει τὴν κλίνην του. Τὸ  
γεῦμα του τρώγει κατὰ τὰς τρεῖς, μεθ' ὅ κινεῖται  
ἄνω κάτω τοῦ δωματίου του διὰ περιπτῶτον. Ἀνα-  
γινώσκει τὴν ἱερὰν γραφήν διότι οὐδὲν ἄλλο ἀνάγνω-  
σμα τῷ ἐπιτρέπεται. Λέγει δὲ ὅτι σκοπεύει νὰ τὴν  
ἀναγνώσῃ ἀπ' ἀρχῆς ἕως τέλους. Οὐδὲν ὅμως βλέπει  
ἐφημερίδας ἀπὸ τῆς δευτέρης ἡμέρας τῆς φυλακιστέως  
του διατελεῖ ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἐπι-  
θέσεως του κατὰ τοῦ προέδρου, οὐδὲ γινώσκει ἐὰν ὁ  
πρόεδρος ζῇ ἢ ἀπέθανε.

Τὸ ἔγκριτον περιοδικὸν τῆς Νέας Ἰόρκης «Ὁ Ἀ-  
μερικανὸς ἐπιστήμων» γράφει τὰ ἑξῆς: «Ἡ διαβόη-  
τος κυπάρισσος ὅτις ὑφύετο παρά τὴν πόλιν τῆς  
Σπάρτης, ἐν Ἑλλάδι, ἐπὶ 2800 καὶ πλέον ἔτη, καὶ  
περιεγράφη ὑπὸ τοῦ Πausανίου 400 ἔτη πρὸ Χριστοῦ,  
κατεστράφη ὑπὸ ομάδος τινος γύφτων οἵτινες κατε-  
σκήνωσαν ὑπ' αὐτὴν καὶ ἀφήκαν τὸ πῦρ τὸ ὅποιον ἤ-  
ναψαν καιόμενον. Εἶγεν ὕψος 95 ποδῶν καὶ διάμε-  
τρον 10, παρά τὸ ἔδαφος. Οἱ κάτοικοι τῆς Σπάρτης  
μεγάλως ἐθλίβον ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ αὐτῆς».

Ἐν Φιλαδελφίᾳ τῆς Ἀμερικῆς συνέστη ἑταιρία κλη-  
θεῖσα «Ἀσφαλιστικὴ ἑταιρία τῶν γάμων». Ἡ ἑταιρία  
αὕτη σκοπὸν ἔχει τὴν ἐνωσιν νέων οἵτινες δι' ἐτησίας  
καταβολῆς νὰ ἀνῶνται νὰ λαμβάνωσι ποσὸν τι χρη-  
ματικὸν πρὸς κάλυψιν τῶν ἀνγκυαίων δαπανῶν ὁσά-  
κις πρόκειται νὰ συνάψωσι γάμον. Διότι ἐν Ἀμερικῇ  
οἱ νυμφευόμενοι δὲν λαμβάνουσι τὰ πάντα παρά τῶν  
γονέων τῶν νεανίδων, ὡς εἴθισται παρ' ἡμῖν. Οἱ γο-  
νεῖς οὐδεμίαν προῖκα εἰσὶν ὑπόχρεοι νὰ δίδωσι τοῖς  
νέοις μεθ' ὧν αἱ θυγατέρες αὐτῶν συνέρχονται εἰς γά-  
μου κοινωνίαν.

#### ΠΟΙΚΙΛΑ

\* \* \* Ὁ φωσφορισμὸς τῆς θαλάσσης, τὸ φαινόμενον ἐ-  
κεῖνο δι' οὗ αὕτη φαίνεται ὡς ἐν φλογί, τὸ ὅποιον πολλάκις  
παρουσιάζεται ἐν τροπικαῖς χώραις, εἶναι δὲ ὁρατὸν εἰς  
βορειότερα πλάτη, ὁρᾷται εἰς τὰς φωσφορώδεις ἰδιότη-  
τας μικροσκοπικοῦ ζωύριου καλουμένου *Noctiluca Miliaris*.  
Εἶναι μικρὸν ἄτομον γλοιώδους οὐσίας ἔχων τὸ σχῆμα ῥο-  
δαικίον ἀλλὰ μόνον τὸ 1/80 τοῦ δακτύλου διαμέτρον.  
Τὸ χρῶμα, τὸ ὁποῖον κλίνει εἰς τὸ πρᾶσινον, προέρχεται  
ἐκ πολλῶν λεπτῶν αἰχμῶν. Ποτῆριον ὕδατος λαμβανόμενον  
ἐκ τοῦ μέρους ἐνθα τὰ ζωύρια ταῦτα ὑπάρχουσι περιλαμ-  
βάνει μυριάδας τούτων. Διχτυα καὶ σχοινία συρόμενα διὰ  
τῆς θαλάσσης ἀνασύρουσι ἑκατομμύρια ἐκ τῶν ζωύριων  
τούτων· τὰ δὲ σχοινία καὶ οἱ σπάγοι εἰσι φωτεινοὶ ἕνεκα  
αὐτῶν μέχρισσι ξηρανθῶσιν.

\* \* \* Γεωγραφικὴ τις ἑταιρία ἐν Γαλλίᾳ ὑπολογίζει τὸν  
πληθυσμὸν τῆς Ἀφρικῆς εἰς 182,550,000. Γερμανοὶ ὁμως  
καὶ Ἄγγλοι γεωγράφοι ὀρίζουσι αὐτὸν 200,000,000.

\* \* \* Ἡ Βρετανικὴ καὶ ξένη βιβλικὴ ἑταιρία ἐκυκλο-  
φόρησε 784,000 ἀντίτυπα τῆς Παλαιᾶς Γραφῆς, μετὰ  
τῶν Ἰουδαίων.

\* \* \* Ἡ ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία ἐν Ἀγ-  
γλίᾳ παρέχει καθαρὸν εἰσόδημα εἰς τὸ κράτος 500,000  
λίρων κατ' ἔτος.

\* \* \* Ἄξιον παρατηρήσεως εἶναι ὅτι ἐνῶ ἐν Γαλλίᾳ  
ὑπὲρ τὰ 4,000,000 Γάλλων ἔχουσιν ὁμολογίας δανείων  
τῆς κυβερνήσεως, ἐν Ἀγγλίᾳ ἐλόκληρον τὸ ἐθνικὸν χρέος  
ἐξ 730,000,000 λίρῶν κατέχεται ὑπὸ οὐχὶ πλείονων τῶν  
23,000 προσώπων.

\* \* \* Ἡ νέα ὑποβρύχιος σύραξ μετὰξὺ Δόβερ καὶ Κα-  
λαί, ἡ μέλλουσα νὰ συνδέσῃ Ἀγγλίαν καὶ Γαλλίαν διὰ  
σιδηροδρόμου, ἔσται 31 μιλίων μήκους ἐξ ὧν τὰ 24 ἔσονται  
ὑπὸ τὸ στενὸν. Πρὸς κατασκευὴν τῆς σύραγγος δαπα-  
νηθήσονται ὑπὲρ τὰ 100,000,000 φράγκων. Ὑπελογίσθη δὲ  
ὅτι 400,000 πρόσωπα σιγκαινωνοῦσι κατ' ἔτος μετὰξὺ  
Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας.